



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,910

Il-Gimgha, 18 ta' Diċembru, 1987
Friday 18th December, 1987

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 747

NOMINA TA' MHALLFIN SUPPLENTI

BIS-SANHA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 13 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, l-Aġent President ta' Malta, innomina lill-Avukatj msemmija hawn taħt bħala Mħallfin Supplenti biex jagħmlu dmirijiet fil-Qrati Superjuri, mill-1 ta' Novembru, 1987, sal-31 ta' Ottubru, 1990.

Dott. Edwin Bonello, LL.D.
Dott. Frank Camilleri, LL.D.
Dott. Joseph Cassar Galea, LL.D.
Dott. Joseph Ciappara, LL.D.
Dott. Rene Cremona, LL.D.
Dott. Benny Delia, LL.D.
Dott. Franco Depasquale, LL.D.
Dott. Vincent Falzon, LL.D.
Dott. Albert Grech, LL.D.
Dott. Albert Manche, LL.D.
Dott. Giuseppe Mifsud Bonnici, LL.D.
Dott. Joseph Said Pullicino, LL.D.
Dott. Eric Sammut, LL.D.
Dott. Joseph Schembri, LL.D.
Dott. Arturo Valenzia, LL.D.
Dott. Carmel Vassallo, LL.D.
Dott. Aldo Vella, LL.D.
Dott. Joseph Zammit Maempel, LL.D.

Id-9 ta' Diċembru, 1987

GOVERNMENT NOTICES

No. 747

APPOINTMENT OF SUPPLEMENTARY JUDGES

IN exercise of the powers conferred by Section 13 of the Code of Organization and Civil Procedure, the Acting President of Malta has appointed the undermentioned Advocates to be Supplementary Judges to perform in the Superior Courts as from 1st November, 1987 to 31st October, 1990.

Dr Edwin Bonello, LL.D.
Dr Frank Camilleri, LL.D.
Dr Joseph Cassar Galea, LL.D.
Dr Joseph Ciappara, LL.D.
Dr Rene Cremona, LL.D.
Dr Benny Delia, LL.D.
Dr Franco Depasquale, LL.D.
Dr Vincent Falzon, LL.D.
Dr Albert Grech, LL.D.
Dr Albert Manche, LL.D.
Dr Giuseppe Mifsud Bonnici, LL.D.
Dr Joseph Said Pullicino, LL.D.
Dr Eric Sammut, LL.D.
Dr Joseph Schembri, LL.D.
Dr Arturo Valenzia, LL.D.
Dr Carmel Vassallo, LL.D.
Dr Aldo Vella, LL.D.
Dr Joseph Zammit Maempel, LL.D.

9th December, 1987

Nru. 748

No. 748

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJET**LAND REGISTRATION ACT, 1981****Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jigu Irregistrati****Notice of intention to Register Titles to Land**

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjoni jiet li gējjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:—

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:—

(1) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Joe Cilia għan-nom ta' Louis Gatt, Karta ta' Identità Nru. 462421(M), li joqgħod il-Mosta.

(1) APPLICANT'S NAME

Notary Joe Cilia on behalf of Louis Gatt, Identity Card No. 462421(M), residing at Mosta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Id-dar bin-numru 62, formanti parti mill-Qasam tad-Djar tal-Gvern 'Ta' Mliet', fi Triq it-Trinċetta, il-Mosta.

Description of the Land to be Registered

The house numbered 62, forming part of the Government Housing Estate 'Ta' Mliet', in Trinċetta Street, Mosta.

(LR-A 1591/87)

(2) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Carmel Mangion għan-nom ta' Vincent Vella u Philip Seguna, Karti ta' Identità Nri. 715733(M) u 989848(M) rispettivament, li joqgħdu Ħaż-Zebbuġ, Malta.

(2) APPLICANT'S NAME

Notary Carmel Mangion on behalf of Vincent Vella and Philip Seguna, Identity Card Nos. 715733(M) and 989848(M) respectively, residing at Żebbuġ, Malta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Porzjoni ta' art tal-kejl ta' mija u erbgħa u erbgħin metru kwadru (144m²), fi Triq il-Qubbajt, Ħaż-Zebbuġ, Malta.

Description of the Land to be Registered

Portion of land measuring one hundred and forty-four square metres (144m²), in Qu'bbajt Street, Żebbuġ, Malta.

(LR-A 1595/87)

(3) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Mario Bugeja għan-nom ta' Joseph Mifsud, Karta ta' Identità Nru. 802362(M), li joqgħod Ħal Qormi.

(3) APPLICANT'S NAME

Notary Mario Bugeja on behalf of Joseph Mifsud, Identity Card No. 802362(M), residing at Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju perpetwu ta' mezzanin bla isem u bla numru, b'aċċess minn tarag, fi triq ġdida bla isem li tagħti għal Triq l-Imdina, Ħal Qormi.

Description of the Land to be Registered

The perpetual utile dominium of the unnamed and unnumbered first floor premises with own access from a new unnamed street, projecting into Imdina Road, Qormi.

(LR-A 1596/87)

(4) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Remigio Zammit Pace għan-nom ta' Manwel Muscat, Karta ta' Identità Nru. 743548(M), li joqgħod B'Kara.

(4) APPLICANT'S NAME

Notary Remigio Zammit Pace on behalf of Manwel Muscat, Identity Card No. 743548(M), residing at B'Kara.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Is-sub utile dominju perpetwu tal-fond bin-Nri. 106, 107 u 108, fi Triq San Ġiljan, San Ġwann.

Description of the Land to be Registered

The perpetual sub-utile dominium of the premises numbered 106, 107 and 108 in St Julian's Street, San Ġwann.

(LR-A 1597/87)

(5) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Marco Farrugia għan-nom ta' Dar Fra Diegu, il-Ħamrun.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Id-Dar bla isem 'Qaleb il-Qamar' ġia 'M^{on} Maisir', Nru. 23, qabel Nru. 29, inkluż il-garaxx Nru. 22 qabel Nru. 28, f'Telgħa x-Xemxija, San Pawl il-Baħar.

(LR-A 1598/87)

(6) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Michael Refalo għan-nom ta' Anthony Portelli, Karta ta' Identità Nru. 6151(G), li joqgħod ir-Rabat, Għawdex.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Porzjoni diviża mill-art 'Ta' Ċikment', tal-kejl ta' mija sitta u tletin metru kwadru (136m²), limiti tar-Rabat, Għawdex.

(LR-A 137/87 (Gozo))

(7) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Michael Refalo għan-nom ta' John Schembri u George Sacco, Karti ta' Identità Nri. 71840(G) u 37945(G), rispettivament, li joqgħodu r-Rabat u Marsalforn, Għawdex.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Is-sub-utile dominju perpetwu tal-porzjonijiet Nri. 41, 42, 43 u 44 mill-art 'Tax-Xlendi' sive 'Tal-Patrijiet tal-Karmnu', tal-kejl komplessiv ta' erba' mija u erbġha u disġin metru kwadru (494m²), ix-Xlendi, limiti tal-Munxar, Għawdex.

(LR-A 144/87 (Gozo))

(8) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Paul George Pisani għan-nom ta' Antonia Formosa, Karta ta' Identità Nru. 448464(M), li toqgħod ir-Rabat, Għawdex.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Il-fonċ bla numru bl-isem 'Redentur House', fi Triq ix-Xlendi, limiti tal-Munxar, Għawdex.

(LR-A 346/87 (Gozo))

L-applikazzjonijiet, pjanti pprezentati magħhom u dokumenti oħra jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valetta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel reġistrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirregistra t-titoli

(5) APPLICANT'S NAME

Notary Marco Farrugia on behalf of Fra Diegu House, Ħamrun.

Description of the Land to be Registered

The house named 'Qaleb il-Qamar', formerly 'Mon Maisir', No. 23, previously No. 29 and the underlying garage No. 22 formerly No. 28 at Xemxija Hill, St Paul's Bay.

(6) APPLICANT'S NAME

Notary Michael Refalo on behalf of Anthony Portelli, Identity Card No. 6151(G), residing at Victoria, Gozo.

Description of the Land to be Registered

The divided portion of land 'Ta' Ċikment', measuring one hundred and thirty-six square metres (136m²), limits of Victoria, Gozo.

(7) APPLICANT'S NAME

Notary Michael Refalo on behalf of John Schembri and George Sacco, Identity Card Nos. 71840(G) and 37945(G) respectively, residing at Victoria and Marsalforn, Gozo.

Description of the Land to be Registered

The perpetual sub-utile dominium of the plots Nos. 41, 42, 43 and 44 forming part of the land 'Tax-Xlendi' sive 'Tal-Patrijiet tal-Karmnu', totally measuring four hundred and ninety-four square metres (494m²), Xlendi, limits of Munxar, Gozo.

(8) APPLICANT'S NAME

Notary Paul George Pisani on behalf of Antonia Formosa, Identity Card No. 448464(M), residing at Victoria, Gozo.

Description of the Land to be Registered

The unnumbered premises named 'Redentur House', in Xlendi Street, limits of Munxar, Gozo.

The applications, plans presented therewith and other documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valetta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register the titles to the

ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-applikanti imsemmija hawn fuq.

land. In due course a certificate of title shall be issued in the above mentioned applicants' names.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
Registratur ta' l-Artijiet

Dr. A. Micallef Trigona, LL.D.
Land Registrar

It-18 ta' Diċembru, 1987

18th December, 1987

Nru. 749

No. 749

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
11.12.87	Lm5.09,5	8c1
14.12.87	Lm5.13,9	8c1
15.12.87	Lm5.10,4	8c2
16.12.87	Lm4.98,9	7c9
17.12.87	Lm5.00,3	7c9

Date	Pure Gold Grams	Pure Silver Grams
11.12.87	Lm5.09,5	8c1
14.12.87	Lm5.13,9	8c1
15.12.87	Lm5.10,4	8c2
16.12.87	Lm4.98,9	7c9
17.12.87	Lm5.00,3	7c9

It-18 ta' Diċembru, 1987

18th December, 1987

**L-OGHĦLA PREZZIJET TA'
'COOKER HOODS' IMPORTATI**

**MAXIMUM PRICES OF IMPORTED
COOKER HOODS**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Ordni Nru. 165

Order No. 165

Id-Direttur tal-Kummerċ igharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *cooker hoods* importati jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of imported cooker hoods may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Ogġett Item	Prezz lill-Bejjiegħ bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
CREDA 450120000LQ	37.00c0	45.00c0
SIEMENS LV 1202	29.00c0	35.00c0
HD 5000	47.00c0	56.00c0

Ogġett Item	Prezz lill-Bejjiiegħ bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
TARROS		
60cm	17.00c0	20.00c0
80cm	18.00c0	21.00c0
90cm	19.00c0	23.00c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-18 ta' Diċembru, 1987
(BTN 84.11A)

18th December, 1987

**L-OGĦLA PREZZIJET TA'
'DISH WASHERS' IMPORTATI**

**MAXIMUM PRICES OF IMPORTED
DISH WASHERS**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Ordni Nru. 166

Order No. 166

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *dishwashers* importati jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of imported dish washers may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Ogġett Item	Prezz lill-Bejjiiegħ bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
INDESIT		
D 310 F	137.00c0	165.00c0
MIELE		
G 522 Brown	334.00c0	400.00c0
G 542 Brown	371.00c0	445.00c0
SMEG		
L 312C Grey	159.00c0	191.00c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-18 ta' Diċembru, 1987
(BTN 84.19A)

18th December, 1987

**L-OGĦLA PREZZIJET TA'
'FREEZERS' IMPORTATI**

**MAXIMUM PRICES OF IMPORTED
FREEZERS**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Ordni Nru. 167

Order No. 167

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *freezers* im-

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of imported

portati jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm jorog Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

freezers may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Ogġett Item	Prezz lill-Bejjiegh bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
ARISTON		
UP 120F Arist	87.00c0	104.00c0
S/KVP 100	118.00c0	141.00c0
KVP 1400 F	112.00c0	135.00c0
IAR		
CF 18	104.00c0	125.00c0
CF 28	125.00c0	151.00c0
SIEMENS		
GT 2651-05	175.00c0	210.00c0
ZEROWATT		
C 621 BX	196.00c0	235.00c0
C 625 BX	201.00c0	242.00c0
C 637 WW	195.00c0	234.00c0
C 633 WW	181.00c0	217.00c0
C 629 WW	133.00c0	160.00c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imfassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-18 ta' Diċembru, 1987
(BTN 84.15)

18th December, 1987

**L-OGĦLA PREZZIJET TA'
'DRYERS' IMPORTATI**

**MAXIMUM PRICES OF IMPORTED
DRYERS**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Ordni Nru. 168

Order No. 168

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *dryers* importati jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm jorog Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of imported dryers may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Ogġett Item	Prezz lill-Bejjiegh bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
CREDA		
37067000 IQQ	43.00c0	51.00c0
37304625 DLT	64.00c0	77.00c0
37441001 RLV	93.00c0	111.00c0
SERVIS		
2305	90.00c0	108.00c0
SMEG		
SP2507	257.00c0	308.00c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

It-18 ta' Dicembru, 1987
(BTN 85.06)

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

18th December, 1987

L-OGHĦLA PREZZIJET TA'
FRAN IMPORTATI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 169

Id-Direttur tal-Kummerè iġharraf illi l-oghġla prezzijiet li bihom it-tipi ta' fran importati li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

MAXIMUM PRICES OF IMPORTED
OVENS

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 169

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of imported ovens may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Ogġett Item	Prezz lill-Bejjiegħ bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
ARISTON		
I/F G 5	104.00c0	124.00c0
I/F EVE 9 (NEW)	111.00c0	133.00c0
I/F EVE 9 (B)	111.00c0	133.00c0
BELLING		
XOU 188BR	256.00c0	308.00c0
CREDA		
482 060000LT	138.00c0	165.00c0
481 050000LM	296.00c0	355.00c0
SEVERIN		
2046	43.00c0	52.00c0
SIEMENS		
HB 9500	339.00c0	407.00c0
HB 3500	178.00c0	214.00c0
HB 3502	182.00c0	218.00c0
HE 4502	204.00c0	245.00c0
TARROS		
800	25.00c0	29.00c0
800 T	26.00c0	31.00c0
ZEROWATT		
MW 65E	112.00c0	134.00c0
MW 75DGT	140.00c0	167.00c0
SMEG		
S800	130.00c0	156.00c0
S800/EB	136.00c0	163.00c0
S18 MFE	228.00c0	274.00c0
S18 MFE/EB	237.00c0	285.00c0
S14	95.00c0	114.00c0
S14/EB	105.00c0	125.00c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-18 ta' Diċembru, 1987
(BTN 73.36)

18th December, 1987

L-OGĦLA PREZZIJET TA' MAKNI TAL-ĦASIL IMPORTATI

MAXIMUM PRICES OF IMPORTED WASHING MACHINES

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Ordni Nru. 170

Order No. 170

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' makni tal-ħasil importati jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm jōħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej: —

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of imported washing machines may be sold, shall, until further Order, be as follows: —

Ogġett Item	Prezz lill-Bejjiġgħ bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
ARISTON		
AR 870 TNEX	149.00c0	179.00c0
MIELE		
W 754	388.00c0	465.00c0
W 772 RH white	416.00c0	500.00c0
REGINA		
MK 116	129.00c0	155.00c0
ZEROWATT		
LB Spazio 051	147.00c0	176.00c0
LB Spazio 061	151.00c0	181.00c0
LB 4104	120.00c0	144.00c0
LB 4115	140.00c0	167.00c0
LB 5116	152.00c0	182.00c0
LA 6100	238.00c0	285.00c0
DR 551	86.00c0	103.00c0
LS 615	147.00c0	177.00c0
SERVIS		
3305	102.00c0	123.00c0
9080	153.00c0	184.00c0
6033	192.00c0	230.00c0
6032	238.00c0	286.00c0
SMEG		
S90 Grey	174.00c0	208.00c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-18 ta' Diċembru, 1987
(BTN-84.40A)

18th December, 1987

L-OGHĦLA PREZZIJET TA'
'REFRIGERATORS' IMPORTATI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 171

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *refrigerators* importati jstgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm joh-roġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Oġġett Item	Prezz lill-Bejjiegh bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
ARISTON		
K/ME 215	103.00c0	124.00c0
K/ME 161 Arist	106.00c0	128.00c0
SMEG		
C 034	233.00c0	279.00c0
F 33	162.00c0	195.00c0
F23	133.00c0	160.00c0
MBR 35/EB	146.00c0	175.00c0
MBR 35	146.00c0	175.00c0
MBR 35/GR	146.00c0	175.00c0
F28	153.00c0	184.00c0
ZEROWATT		
A635 BX	126.00c0	152.00c0
A522 BX	108.00c0	130.00c0
D640 BX	165.00c0	197.00c0
D627 BX	132.00c0	159.00c0
D623 BX	128.00c0	153.00c0
DNF631 WW	176.00c0	211.00c0
D632 WW	144.00c0	173.00c0
PHILIPS		
ARG 284	235.00c0	281.00c0

L-Ordrijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-18 ta' Dicembru, 1987
(BTN 84.15)

MAXIMUM PRICES OF IMPORTED
REFRIGERATORS

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 171

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of imported refrigerators may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

18th December, 1987

L-OGHĦLA PREZZIJET TA'
'COOKERS' IMPORTATI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 172

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *cookers* im-

MAXIMUM PRICES OF IMPORTED
COOKERS

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972 Regulation 3)

Order No. 172

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of imported

portati jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor ikunu kif ġej:—

cookers may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Ogġett Item	Prezz lill-Bejjieġh bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
ARISTON KL 40 G6B	125.00c0	150.00c0
SMEG S84 M White	189.00c0	227.00c0
PHILIPS ACH 550	89.00c0	107.00c0
ACH 557	142.00c0	170.00c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-18 ta' Diċembru, 1987
(BTN 73.36)

18th December, 1987

**L-OGĦLA PREZZIJET TA'
'HOBS' IMPORTATI**

**MAXIMUM PRICES OF IMPORTED
HOBS**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Ordni Nru. 173

Order No. 173

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' Hobs importati jistgħu jinbiegħu għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of imported Hobs may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Ogġett Item	Prezz lill-Bejjieġh bl-Imnut Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
ARISTON I/CPM40 (MK) EXP	47.00c0	57.00c0
I/M 40 (BL)	47.00c0	57.00c0
I/CPM 31 (MK) EXP	51.00c0	61.00c0
I/M 31 (BL)	51.00c0	61.00c0
I/M 31 X	54.00c0	65.00c0
BELLING CHU 175	138.00c0	166.00c0
CREDA 422 08000LD	127.00c0	152.00c0
422 068600LA	142.00c0	170.00c0
ILVE 360 Copper	76.00c0	91.00c0
360 Beige	51.00c0	61.00c0
360 MOka	51.00c0	62.00c0
360 R Mat	78.00c0	94.00c0
360 R White	78.00c0	94.00c0

Ogġett Item	Price to Retailer Price to Retailer Lm	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer Lm
360 TDF	51.00c0	61.00c0
361 TDF	51.00c0	62.00c0
361 R Mat	78.00c0	94.00c0
361 R White	78.00c0	94.00c0
SIEMENS		
ET 9502	165.00c0	198.00c0
ET 9504	165.00c0	198.00c0
EK 4624	133.00c0	159.00c0
SMEG		
S 804AD	53.00c0	63.00c0
S 804A/EB	53.00c0	63.00c0
S 34A/MB	47.00c0	57.00c0
S 34A/EB	47.00c0	57.00c0
S 33A/MB	50.00c0	60.00c0
S 33A/EB	50.00c0	60.00c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-18 ta' Diċembru, 1987
(BTN 73.36)

18th December, 1987

L-OGHLA PREZZIJET TA' VETTURI BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 174

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarrat illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu. għandhom ikunu kif ġej:—

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
RENAULT		
5, Extra Van, 1595cc, diesel	00681341	4849
21 GTS, 1721cc, 4 door, metallic, sunroof	01091749	6470
ALFA ROMEO		
33, 1.7 QV	05374629	5597
75, 2.0, TS, metallic, light alloy wheels, air-conditioned	03001355	8422
ZASTAVA		
Yugo 45A, 903cc, 3 door	194531/191632/195891/195460/ 195561/195444/195503/194172/ 195604/195214/194906/194758/ 195896/195291/195895	1929
Yugo 511, GTL 1116cc, 5 door	955911/956232/956393/955959/ 956939/956234/956392/956169/ 956182/956395/956167/955908	1968

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972, Regulation 3)

Order No. 174

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz Iill-Pubbliku Price to Public Lm
HYUNDAI		
Pony Excel GLS, 1300cc, 5 door, metallic electric windows	232479/232492/232498	3497
Pony Excel GLS, 1300cc, 5 door, electric windows	232490/232525	3479
Pony Excel GLS, 1500cc, 4 door, electric windows	292575/293004/293014	3628
Pony Excel GLS, 1500cc, 4 door, metallic electric windows	292769/292819	3646
Pony Excel GLS, 1500cc, 4 door, air-conditioner, electric windows	293021	3911
Stellar GLS, 1600cc, 4 door, air-conditioned, metallic	229256	4205
Pony Excel GLS, 1300cc, 3 door, electric windows	139941/139942/139970	3371
Pony Excel GLS 1300cc, 3 door, electric windows, metallic	139958	3389
Pony Excel GLS, 1500cc, 4 door, air-conditioner, metallic, electric windows	292836	3929
Pony Excel GLS, 1300cc, 4 door, electric windows	292994	3599

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan immastrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-18 ta' Dicembru, 1987
(S.I.C. No. 732110)
(LT 3/4/83)

18th December, 1987

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Kompetizzjoni għal Disinn tal-Bolli

B'riferenza għall-avviż li gie publikat fil-Gazzetta tal-Gvern tas-6 ta' Novembru, 1987, il-*Postmaster General* iġharraf illi d-disinn li juri mezz ta' komunikazzjoni u d-disinn li juri mezz ta' trasport, mibgħuta taħt in-noms-de-plume 'WHITE FLY' u 'LONDON', rispettivament, mis-Sur Freddie Fenech, ġew l-ewwel. Is-settijiet ta' disinni mibgħuta taħt in-noms-de-plume 'FIRE' u 'SKYLARK' mis-Sur Tony Bugeja u s-Sur Joe Smith ġew it-tieni u t-tielet rispettivament.

Premju ta' Lm250 se jingħata għas-sett ta' disinni li ġew l-ewwel li se jigu riprodotti fis-sett tal-pustagġ ta' l-Europa 1988. Premjijiet ta' Lm100 u Lm60 se jingħataw għas-settijiet li ġew it-tieni u t-tielet, rispettivament.

DEPARTMENT OF POSTS

Stamp Design Competition

With reference to the notice which was published in the Government Gazette of the 6th November, 1987, the Postmaster General notifies that the design featuring means of communication and the design depicting means of transport, submitted under the noms-de-plume 'WHITE FLY' and 'LONDON', respectively, by Mr Freddie Fenech, have been placed first. The sets of designs submitted under the noms-de-plume 'FIRE' and 'SKYLARK' by Mr Tony Bugeja and Mr Joe Smith have been placed second and third, respectively.

A prize of Lm250 will be awarded for the set of designs placed first which will be reproduced on the Europa 1988 postage stamps. Prizes of Lm100 and Lm60 will be awarded for the sets placed second and third, respectively.

L-erbghin disinn li ħadu sehem fil-kompetizzjoni se jintwerew fl-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m. fil-21 u fit-22 ta' Diċembru, 1987.

It-18 ta' Diċembru, 1987

Certifikati ta' l-Eżamijiet tal-London Chamber of Commerce — Rebbiegħa/Sajf 1987

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li ċ-ċertifikati ta' l-eżamijiet imsemmijin hawn fuq issa waslu u jistgħu jingabru kif ġej:—

Kandidati f'Malta:—

Il-Fergħa ta' l-Eżamijiet,
31, Triq Nofs in-Nhar,
Valletta.

Kandidati f'Għawdex:—

L-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni,
ir-Rabat,
Għawdex.

Il-kandidati huma mfakkra biex jipprezentaw il-Karta ta' l-Identità tagħhom u l-Karta tar-Riżultat.

It-18 ta' Diċembru, 1987

Eżamijiet ta' l-Associated Examining Board — Sajf 1988

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lil kandidati li bi hsiebhom joqogħdu għall-eżamijiet imsemmijin hawn fuq, illi formoli ta' l-applikazzjoni jintlaqgħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, it-18 ta' Jannar sa nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Jannar, 1988, mit-7.45 a.m. sa nofs in-nhar u mis-1.15 p.m. sa l-4.00 p.m. kif ġej:—

Kandidati minn Malta — fil-Fergħa ta' l-Eżamijiet,
31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Kandidati minn Għawdex — fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-kandidati għandhom jaraw li l-formola ta' l-applikazzjoni tagħhom tkun mimlija kif ikun xieraq billi ma jithalla jsir l-ebda tibdil wara d-data ta' l-egħluq.

The forty designs which participated in the competition will be exhibited at the General Post Office, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta from 8.00 a.m. to 1.00 p.m. on the 21st and 22nd December, 1987.

18th December, 1987

Certificates of the London Chamber of Commerce — Spring/Summer 1987 Examinations

The Director of Education notifies candidates that the certificates in respect of the above examinations have now been received and can be collected as follows:—

Malta Candidates:—

Examinations Branch,
31, South Street,
Valletta.

Gozo Candidates:—

Office of the Education Officer,
Victoria,
Gozo.

Candidates are reminded to produce their Identity Card and Result Slip.

18th December, 1987

Associated Examining Board Examinations — Summer, 1988

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examination that application forms will be received by the Registrar of Examinations as from Monday, 18th January up to Friday, 29th January, 1988, from 7.45 a.m. to 12.00 noon and from 1.15 p.m. to 4.00 p.m. as follows:—

Malta Candidates — at the Examinations Branch,
31, South Street, Valletta.

Gozo Candidates — at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

Candidates must see that their application form is in order in all respects, as no alteration whatsoever will be allowed after the closing date.

Hija wkoll ir-responsabbiltà tal-kandidati li jiżguraw li s-suġġetti magħżulin ma jkunux fl-istess hin ma' l-istess suġġetti ta' Bordijiet oħra. Wieħed jista' jara kopji ta' l-orarji fl-Uffiċċju tar-Registratur ta' l-Eżamijiet.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni li jaslu tard jinlaqgħu biss meta jithallas id-dritt ta' hlas għall-applikazzjonijiet li jaslu tard skond ir-Regolamenti.

It-18 ta' Diċembru, 1987

Passaporti li Jiskadu Matul l-1988

Għall-finijiet tar-Regolamenti ta' l-1965 dwar id-Drittijiet (Passaporti), l-Uffiċjal Prinċipali tal-Passaporti jgħarraf illi gie speċifikat illi l-applikazzjonijiet kollha għall-passaporti godda jew it-tigdid tagħhom mibgħuta minn ċittadini Maltin għandhom preferibilmment isiru matul l-ewwel hames xhur tas-sena. Matul dan il-perijodu msemmi għandu jithallas id-dritt normali ta' Lm2 għall-passaport gdid u Lm1.50 biex jiġi mgedded. Izda dawk il-persuni li jibagħtu formoli ta' l-applikazzjoni relativa matul il-kumplement tas-sena, i.e. minn Gunju sa Diċembru, jkunu obbligati jhallsu d-dritt doppju. Din is sistema qiegħda tiġi introdotta sabiex l-Uffiċċju tal-Passaporti jkun jista' jaħdem aħjar.

Dan il-limiti ta' żmien ma japplikax għall-applikazzjonijiet li jintbagħtu minn persuni li joqogħdu barra minn Malta, għal nisa li jiżżewġu fl-1988 u għal aplikazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' tfa' minuri li għadhom ma għalqux il-għaxar snin ma' l-aħħar gurnata tas-sena.

Il-pubbliku in ġenerali huwa mfakkar li l-formoli kollha ta' l-applikazzjoni li jintużaw b'konessjoni mal-Passaporti jistgħu jinkisbu mill-Għases kollha prinċipali tal-Pulizija.

It-18 ta' Diċembru, 1987

DIPARTIMENT TAL-POSTA

'Slogan' li Jittimbra l-Bolli Permezz ta' Makna

Il-Postmaster General igħarraf illi *slogan* li jittimbra l-bolli permezz ta' makna bil-kliem:—

"1 JAN '88

JUM IL-PAĊI

PEACE LAB MALTA"

se jintuża, minn żmien għal żmien, mis-26 sal-31 ta' Diċembru, 1987, fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta.

Disinn li jissimbolizza hbiberija u paċi se jkun ukoll inkluż fis-*slogan*.

It-18 ta' Diċembru, 1987

It is also the candidate's responsibility to ensure that the subjects chosen do not clash with same subjects of other Boards. Copies of the timetables may be seen at the Office of the Registrar of Examinations.

Late application forms will only be received against the payment of the late fee in terms of the Regulations.

18th December, 1987

Passports Expiring During 1988

For the purpose of the Fees (Passports) Regulations, 1965, the Principal Passport Officer notifies that for passports expiring during the year 1988 it has been specified that all applications for new passports or renewal thereof, submitted by Maltese citizens in Malta should preferably be made during the first five months of the year. During this said period, the normal fee of Lm 2 for a new passport and Lm1.50 or a renewal shall apply. Those persons however who submit the relative application forms during the remaining part of the year i.e. from June to December, would be obliged to pay the double fee. This system is being introduced to enable Passport Office to issue Passports more expeditiously.

This time limit shall not apply to applications submitted by persons residing outside Malta, women contracting marriage in 1988 and to applications in respect of minor children who have not attained the age of ten years by the last day of the same year.

The general public is reminded that all application forms used in connection with Passports are available from all major Police Stations.

18th December, 1987

DEPARTMENT OF POSTS

Machine Stamp Cancelling Slogan

The Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan reading:—

"1 JAN '88

JUM IL-PAĊI

PEACE LAB MALTA"

will be used, on and off, from the 26th to 31st December, 1987, at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta.

A motif symbolising friendship and peace will also be incorporated in the slogan.

18th December, 1987

Spizeriji li Jifthu l-Hadd

Għandha ssir l-emenda li ġejja fil-lista ta' Spizeriji li għandhom jifthu l-Hadd, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern:—

IR-RABAT, HAD-DINGLI**Il-Hadd, l-20 ta' Diċembru, 1987***Hassar*

St Anthony's Pharmacy,
18, Triq il-Kbira,
Ir-Rabat

Daħħal

Central Pharmacy,
Triq Santa Rita,
Ir-Rabat

It-18 ta' Diċembru, 1987

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

Id-Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi d-Dipartiment għandu bżonn is-servizzi ta' konsulent bi kwalifiki adattati biex iġin *fl-interior design* għall-bini mill-ġdid tas-Sala Repubblika fiċ-Ċentru tal-Mediterran għall-Konferenzi, inklużi d-dekorazzjoni, dwaġ, faċilitajiet, akustika u finituri oħra.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet, Beltissebħ.

Is-sottomissionijiet għandhom jaslu għand id-Direttur tax-Xogħlijiet, Blokk 'C', Beltissebħ, sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Frar, 1988.

It-18 ta' Diċembru, 1987

DIPARTIMENT TAS-SIGURTA' SOĊJALI

Id-Direttur tas-Sigurtà Soċjali javża illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Jannar, 1988, fit-Taqsima ta' l-Amministrazzjoni, 38, Triq l-Ordinanza, (l-aħħar sular), Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista, konsenja u stallazzjoni ta' *Communal Television Distribution System*.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Amministrazzjoni (l-aħħar sular), 38, Triq l-Ordinanza, Valletta.

Hu riservat id-dritt li tiġi rifjutata kwalunkwe offerta, arke dik l-aktar vantaġġuża.

It-18 ta' Diċembru, 1987

Dispensaries to Open on Sunday

The following amendment should be made to the list of Dispensaries to open on Sundays, published in the Government Gazette:—

RABAT, DINGLI**Sunday, 20th December, 1987***Delete*

St Anthony's Pharmacy,
18, Main Street,
Rabat

Insert

Central Pharmacy,
St Rita Street,
Rabat

18th December, 1987

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that the Department is seeking to engage the services of an appropriately qualified consultant to assist in the interior design for the reconstruction of the Republic Hall at the Mediterranean Conference Centre, including its decor, lighting, facilities, acoustics and other finishings.

Further details may be obtained from the Department of Works Beltissebħ.

Submissions are to reach the Director of Works, Block 'C', Beltissebħ, by not later than noon on Monday, 1st February, 1988.

18th December, 1987

DEPARTMENT OF SOCIAL SECURITY

The Director of Social Security notifies that sealed tenders will be received by not later than 10.00 a.m. of Monday, 18th January, 1988, at the Administration Division, (top floor), 38, Ordnance Street, Valletta, for the supply, delivery and installation of a *Communal Television Distribution System*.

Forms of tender may be obtained from the Administration Division, (top floor), 38, Ordnance Street, Valletta.

The right is reserved to reject all tenders, even the most advantageous.

18th December, 1987

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-A/Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 681. Provvista ta' *raincoats* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 682. Provvista ta' *oil dispersants* lit-Task Force.

Avviż Nru. 683. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 684. Provvista ta' *mustardini* u kapsuli Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 685. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 686. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 29 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 687. Provvista ta' *tagħmir mediku* u kirurġiku Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 729. Provvista ta' *thickening agent* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 737. Servizzi ta' trasport bit-trakkijiet għad-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 738. Provvista ta' *data capture unit* u *dot matrix printers* lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 739. Provvista ta' *lockers* ta' l-azzar għal hwejjeġ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 750. Bini ta' estensjoni ta' fabbrika għal Fabbrika BT3/BT4 Belfiore Ltd, fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel. (Stima: Lm16,222) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 756. Provvista ta' *field equipment* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 757. Provvista ta' *data link* mill-Uffiċċju Metereoloġiku għall-Air Traffic Control Centre lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 773. Provvista ta' *porzjonijiet ta' flieles ta' ġurnata* għall-isptarijiet f'Għawdex — Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 688. Provvista ta' *tagħmir mediku* u kirurġiku Nru. 29 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 689. Provvista ta' *disposable stitch cutters* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 690. Provvista ta' *patient transfer system* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The A/Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd December, 1987, for:—

Advt. No. 681. Supply of raincoats to the Police Department.

Advt. No. 682. Supply of oil dispersants to the Task Force.

Advt. No. 683. Supply of diagnostic reagent strips No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 684. Supply of tablets and capsules No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 685. Supply of pharmaceuticals No. 22 to the Department of Health.

Advt. No. 686. Supply of pharmaceuticals No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 687. Supply of medical and surgical equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 729. Supply of thickening agent to the Department of Health.

Advt. No. 737. Road transportation services (trucks) for the Department of Inland Revenue.

Advt. No. 738. Supply of one *data capture unit* and *dot matrix printers* to the Department of Inland Revenue.

Advt. No. 739. Supply of clothes steel lockers to the Department of Health.

Advt. No. 750. Construction of a factory extension to Factory BT3/BT4 Belfiore Ltd at Bulebel Industrial Estate. (Estimate: Lm16,222) — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 756. Supply of field equipment to the Water Works Department.

Advt. No. 757. Supply of a *data link* from Metereological Office to Air Traffic Control Centre to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 773. Supply of *broiler chicken portions* to Gozo hospitals — Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 29th December, 1987, for:—

Advt. No. 688. Supply of medical and surgical equipment No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 689. Supply of disposable stitch cutters to the Department of Health.

Advt. No. 690. Supply of *patient transfer system* to the Department of Health.

Avviż Nru. 704. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 33 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 705. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 37 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 730. Provvista ta' mustardini Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 740. Provvista ta' *pygmy lamps* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 741. Provvista ta' għodda ta' l-idejn lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 742. Provvista ta' qliezet u dbielet tal-*khaki* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 758. Provvista ta' tagħmir ta' l-uffiċċju għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 759. Provvista ta' bsaten għas-siġar lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura.

Avviż Nru. 767. Provvista ta' *cotton waste* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 768. Provvista ta' bñadar nazzjonali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 781. Provvista ta' sopop tat-trab lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 782. Provvista ta' siringi ta' l-insulina U100 *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqja sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 760. Provvista u tqegħid ta' *new polyester coated roof sheeting* għall-Fabbrika A 33 — *Stainless Steel Products Ltd.* fil-Qasam Industrijali tal-Marsa u għall-Fabbrika KW3 — *S.J.I. Clothing Ltd.* fil-Qasam Industrijali ta' Kordin — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 769. Provvista ta' *tyres* u tubi lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 770. Provvista ta' *katusi* ta' *asbestos cement* u fittings lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 771. Provvista ta' *chain link fencing* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 774. Provvista ta' qomos lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 775. Provvista ta' *nitrous oxide medical gas* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 783. Provvista ta' materjal blu għall-uniformijiet ta' l-uffiċjali tas-sigurtà lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 784. Servizzi ta' trasport bit-trakkijiet għat-Taqsima tal-Kultura tal-Ministeru ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 792. Servizzi ta' trasport bit-trakkijiet lid-Dipartiment tad-Dwana.

Advt. No. 704. Supply of pharmaceuticals No. 33 to the Department of Health.

Advt. No. 705. Supply of pharmaceuticals No. 37 to the Department of Health.

Advt. No. 730. Supply of tablets No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 740. Supply of pygmy lamps to the Department of Health.

Advt. No. 741. Supply of hand tools to the Department of Education.

Advt. No. 742. Supply of khaki trousers and skirts to the Department of Police.

Advt. No. 758. Supply of office equipment to the Education Department.

Advt. No. 759. Supply of tree stakes to the Department of Agriculture.

Advt. No. 767. Supply of cotton waste to the Central Supplies Section.

Advt. No. 768. Supply of national flags to the Central Supplies Section.

Advt. No. 781. Supply of powdered soups to the Department of Health.

Advt. No. 782. Supply of disposable insulin syringes U100 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th January, 1988, for:—

Advt. No. 760. Supply and fixing of new polyester coated roof sheeting to Factory A33 — *Stainless Steel Products Ltd.* at Marsa Industrial Estate and Factory KW3 — *S.J.I. Clothing Ltd* at Corradino Industrial Estate — *Malta Development Corporation*. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 769. Supply of tyres and tubes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 770. Supply of asbestos cement pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 771. Supply of chain link fencing to the Central Supplies Section.

Advt. No. 774. Supply of shirts to the Department of Health.

Advt. No. 775. Supply of nitrous oxide medical gas to the Department of Health.

Advt. No. 783. Supply of blue material for uniforms for security officers to the Department of Health.

Advt. No. 784. Road transportation services (trucks) for the Culture Division of the Ministry of Education.

Advt. No. 792. Road transportation services (trucks) to the Customs Department.

Gisghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 706. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 707. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 719. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 34 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 720. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 42 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 721. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 722. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 32 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 731. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 36 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 732. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* No. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 743. Provvista ta' *clear laminating plastic* għall-karti ta' l-identità lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 744. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 31 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 745. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 723. Provvista ta' diżinfettanti Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 724. Provvista ta' boroż tal-*plastic* għat-tisqija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 725. Provvista ta' *disposable foetal scalp electrodes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 733. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 734. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 39 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 761. Provvista ta' *dispensing bottles* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 762. Provvista ta' *chloroform B.P.* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 785. Provvista ta' fannijiet ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 786. Provvista ta' *hardware* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 787. Provvista u stallazzjoni ta' *air conditioners* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 788. Provvista ta' *tumblers* tal-ħġieġ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 793. Provvista ta' *leadless split collars* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th January, 1988, for:—

Advt. No. 706. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 707. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 719. Supply of medical and surgical equipment No. 34 to the Department of Health.

Advt. No. 720. Supply of medical and surgical equipment No. 42 to the Department of Health.

Advt. No. 721. Supply of tablets and capsules No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 722. Supply of pharmaceuticals No. 32 to the Department of Health.

Advt. No. 731. Supply of pharmaceuticals No. 36 to the Department of Health.

Advt. No. 732. Supply of diagnostic reagent strips No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 743. Supply of clear laminating plastic for identity cards to the Department of Police

Advt. No. 744. Supply of pharmaceuticals No. 31 to the Department of Health.

Advt. No. 745. Supply of medical and surgical equipment No. 27 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 12th January, 1988, for:—

Advt. No. 723. Supply of disinfectants No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 724. Supply of polypropylene bags for irrigation to the Department of Health.

Advt. No. 725. Supply of disposable foetal scalp electrodes to the Department of Health.

Advt. No. 733. Supply of medical and surgical equipment No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 734. Supply of medical and surgical equipment No. 39 to the Department of Health.

Advt. No. 761. Supply of dispensing bottles No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 762. Supply of chloroform B.P. to the Department of Health.

Advt. No. 785. Supply of electric fans to the Central Supplies Section.

Advt. No. 786. Supply of hardware to the Central Supplies Section.

Advt. No. 787. Supply and installation of air-conditioners to the Department of Health.

Advt. No. 788. Supply of glass tumblers to the Department of Health.

Advt. No. 793. Supply of leadless split collars to the Central Supplies Section.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 746. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 35 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 747. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 43 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 748. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 44 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 749. Provvista ta' *hepatitis B vaccine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 763. Provvista ta' *laboratory kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 764. Provvista ta' *injezzjonijiet isosorbide dinitrate* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 765. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 794. Provvista ta' *art material* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 795. Provvista ta' *dqiq tax-xgħir* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-TLIETA, id-19 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 776. Provvista ta' *rubber stoppers* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 777. Provvista ta' *enzyme immuno assay kits* li jimmarkaw *hepatitis B surface antigen*

Avviż Nru. 778. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 35 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 779. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 45 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 799. Provvista ta' materjal għal-*lożor* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 800. Bini ta' *estensjoni għal blokk ta' uffiċċji tal-Fabbrika UB36 — Perfect Screen Printers* fil-Qasam Industrijali ta' San Gwann. (Stima: Lm7,353) — Korporazzjoni għal *Zvilupp ta' Malta*. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

* Avviż Nru. 801. Provvista u tqegħid ta' soffitt għall-Fabbrika KW II — *Neiman Ltd* — Qasam Industrijali ta' Kordin u għall-Fabbrika B16 — *Pharmamed Ltd* — Qasam Industrijali ta' Bulebel — Korporazzjoni għal *Zvilupp ta' Malta*. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

* Avviż Nru. 805. Kiri ta' *karozzi għal xogħlijiet uffiċċjali għal-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin*.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 789. Provvista ta' *open ended ostomy bags* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th January, 1988, for:—

Advt. No. 746. Supply of medical and surgical equipment No. 35 to the Department of Health.

Advt. No. 747. Supply of medical and surgical equipment No. 43 to the Department of Health.

Advt. No. 748. Supply of medical and surgical equipment No. 44 to the Department of Health.

Advt. No. 749. Supply of hepatitis B vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 763. Supply of laboratory kits to the Department of Health.

Advt. No. 764. Supply of isosorbide dinitrate injections to the Department of Health.

Advt. No. 765. Supply of disposable equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 794. Supply of art material to the Education Department.

Advt. No. 795. Supply of barley meal to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 19th January, 1988, for:—

Advt. No. 776. Supply of rubber stoppers to the Department of Health.

Advt. No. 777. Supply of enzyme immuno assay kits for the detection of hepatitis B surface antigen.

Advt. No. 778. Supply of pharmaceuticals No. 35 to the Department of Health.

Advt. No. 779. Supply of medical and surgical equipment No. 45 to the Department of Health.

* Advt. No. 799. Supply of sheeting material to the Department of Health.

* Advt. No. 800. Construction of an extension to office block of Factory UB36 — Perfect screen Printers at San Gwann Industrial Estate. (Estimate: Lm7,353) — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

* Advt. No. 801. Supply and fixing of a soffit ceiling to Factory KW11 — Neiman Ltd. — Corradino Industrial Estate and to Factory B16 — Pharmamed Ltd. — Bulebel Industrial Estate — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

* Advt. No. 805. Hire of cars for official duties for the Ministry of Foreign Affairs.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st January, 1988, for:—

Advt. No. 789. Supply of open ended ostomy bags to the Department of Health.

Avviż Nru. 790. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 40 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 791. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 40 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 802. Provvista u tqegħid ta' *water-proofing membrane* fil-fabbriki f'diversi Oqsma Industrijali — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

* Avviż Nru. 803. Tqegħid ta' madum ta' l-art 'terrazzo' f'diversi Oqsma Industrijali — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-26 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 796. Provvista ta' *anti-haemophilia factor VIII* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 797. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 798. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 41 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Jannar, 1988, għal:—

* Avviż Nru. 804. Provvista ta' *biopsy needles* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 806. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 807. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Diċembru, 1987

AVVIŻ TAT-TEŻOR

L-A/Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 29/87. Provvista ta' *ankle boots* lit-Task Force.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finance Officer, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Hal Luqa fil-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Diċembru, 1987

Advt. No. 790. Supply of medical and surgical equipment No. 40 to the Department of Health.

Advt. No. 791. Supply of pharmaceuticals No. 40 to the Department of Health.

* Advt. No. 802. Supply and laying of a water-proofing membrane to factories at different Industrial Estates. — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

* Advt. No. 803. Laying of 'terrazzo' floor tiles at various Industrial Estates. — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 26th January, 1988, for:—

Advt. No. 796. Supply of anti-haemophilia factor VIII to the Department of Health.

Advt. No. 797. Supply of disposable equipment No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 798. Supply of medical and surgical equipment No. 41 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th January, 1988, for:—

* Advt. No. 804. Supply of biopsy needles to the Department of Health.

* Advt. No. 806. Supply of disposable equipment No. 2 to the Department of Health.

* Advt. No. 807. Supply of medical and surgical equipment No. 3 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th December, 1987

TREASURY NOTICE

Sealed quotations will be received by the A/Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 29th December, 1987, for:—

Quot. No. 29/87. Supply of ankle boots for the Task Force.

Quotation forms may be obtained from the Finance Officer, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa during normal office hours.

18th December, 1987

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Diċembru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 166/87. *Surge Divertors.*

Avviż/E/Nru. 167/87. Tubi ta' l-azzar artab galvanizzati tal-25 mm u 40 mm N.B.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 172/87. *Alum Cable.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1988, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 163/87. *Vulcanizing Machine għall-belt conveyors.*

Avviż/E/Nru. 168/87. Fanali għad-dawl fit-toroq.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Jannar, 1988, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 165/87. *Distribution boards.*

Avviż/E/Nru. 169/87. *Indoor distribution transformers 11000/433 V.*

Avviż/E/Nru. 170/87. *Switchgear.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Jannar, 1988, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 174/87. *Coils għal boiler feed pumps.*

* Avviż/E/Nru. 177/87. *Fittings għal tension insulator sets.*

* Avviż/E/Nru. 179/87. *Diesel fork lift truck.*

Taqsimta ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 162/87. *Diviżorji ta' l-aluminju għal manutenzjoni ta' l-electronics u faċilità.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Jannar, 1988, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 118/87. *Tyres għal gaffa fuq ir-roti daqs 26.5 R x 25 Type A.*

Kwot./E/Nru. 119/87. *Multi purpose foam portable fire extinguisher.*

Kwot./E/Nru. 121/87. *Blokka tal-makna għal Leyland 410.*

Kwot./E/Nru. 122/87. *Tubing tal-plastika.*

Kwot./E/Nru. 123/87. *Jointer's Tool Kit.*

Kwot./E/Nru. 124/87. *Boltijiet u skorfini 8 x 90 mm.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd December, 1987, for:—

Advt./E/No. 166/87. *Surge Divertors.*

Advt./E/No. 167/87. *Galvanised mild steel tubes 25 mm and 40 mm N.B.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 29th December, 1987, for:—

Advt./E/No. 172/87. *Alum Cable.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1988, for:—

Advt./E/No. 163/87. *Vulcanizing Machine for belt conveyors.*

Advt./E/No. 168/87. *Street lighting lanterns.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 12th January, 1988, for:—

Advt./E/No. 165/87. *Distribution boards.*

Advt./E/No. 169/87. *Indoor distribution transformers 11000/433 V.*

Advt./E/No. 170/87. *Switchgear.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 26th January, 1988, for:—

* Advt./E/No. 174/87. *Coils for boiler feed pumps.*

* Advt./E/No. 177/87. *Fittings for tension insulator sets.*

* Advt./E/No. 179/87. *Diesel fork lift truck.*

Electricity Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 23rd December, 1987, for:—

Advt./E/No. 162/87. *Aluminium partitions for electronics maintenance and facility.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 6th January, 1988, for:—

Quot./E/No. 118/87. *Tyres for wheel shovel size 26.5 R x 25 Type A.*

Quot./E/No. 119/87. *Multi purpose foam portable fire extinguisher.*

Quot./E/No. 121/87. *Engine block for Leyland 410.*

Quot./E/No. 122/87. *Plastic tubing.*

Quot./E/No. 123/87. *Jointer's tool kit.*

Quot./E/No. 124/87. *Bolts and nuts 8 x 90 mm.*

Kwot./E/Nru. 125/87. *Band saw machine.*
Kwot./E/Nru. 126/87. *Flood lights.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-13 ta' Jan-
nar, 1988, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghlu-
qin ghal:—**

* Avviz./E/Nru. 173/87. *Recharging ta' fire
extinguishers.*
Avviz./E/Nru. 171/87. *Rombli tat-toilet paper.*
Avviz./E/Nru. 176/87. *Sapun tal-Carbohc.*
Kwot./E/Nru. 131/87. *Lampa Ultra Violet.*
Kwot./E/Nru. 132/87. *Zejt penetranti.*
Kwot./E/Nru. 133/87. *Makna li ma tahdimx
bil-hydraulic li tigbed u ttella oggetti diversi.*
Kwot./E/Nru. 136/87. *Current transformer
rating 15VA.*

Quot./E/No. 125/87. *Band saw machine.*
Quot./E/No. 126/87. *Flood lights.*

**Sealed tenders/quotations will be received up to
11.00 a.m. on Wednesday, 13th January, 1988,
for:—**

* Advt./E/No. 173/87. *Recharging of fire extin-
guishers.*
Advt./E/No. 171/87. *Toilet paper rolls.*
Advt./E/No. 176/87. *Carbohc soap.*
Quot./E/No. 131/87. *Ultra Violet lamp.*
Quot./E/No. 132/87. *Penetrating oil.*
Quot./E/No. 133/87. *Non-Hydraulic universal
pulling and lifting machine.*
Quot./E/No. 136/87. *Current transformer
rating 15VA.*

Taqsuma tal-Petroleum

Petroleum Division

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-13 ta' Jan-
nar, 1988, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magh-
luqin ghal:—**

Avviz./P/Nru. 15/87. *Manhole covers.*
Avviz./P/Nru. 19/87. *MICC cable u fittings.*
Kwot./P/Nru. 18/87. *Meter ta' l-Ossigenu At-
mosferiku li jista' jingarr.*
Kwot./P/Nru. 19/87. *Makna Leyland 401.*
Kwot./P/Nru. 20/87. *FM hand held 2 way
Radio.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-20 ta' Jan-
nar, 1988, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—**

Avviz./P/Nru. 13/87. *Sireni.*
Avviz./P/Nru. 17/87. *Kabini ghax-xufiera gh
Leyland Albion, Mammoth u Commer.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-27 ta' Jan-
nar, 1988, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin
ghal:—**

* Kwot./P/Nru. 17/87. *Plastic Asphalt.*

Irid jithallas dritt ta' Lml ghal kull kopja ta'
Avviz./E/Nru. 119/87 u Avviz./E/Nru. 165/87.

*Avvizi/kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru ghall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull
tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni
Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali,
il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-
xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Dicembru, 1987

**Sealed tenders/quotations will be received up to
11.00 a.m. on Wednesday, 13th January, 1988,
for:—**

Advt./P/No. 15/87. *Manhole covers.*
Advt./P/No. 19/87. *MICC cable and fittings.*
Quot./P/No. 18/87. *Portable Atmospheric
Oxygen Meter.*
Quot./P/No. 19/87. *Leyland 401 engine.*
Quot./P/No. 20/87. *FM hand held 2 way
Radio.*

**Sealed tenders will be received up to 11.00
a.m. on Wednesday, 20th January, 1988, for:—**

Advt./P/No. 13/87. *Sirens.*
Advt./P/No. 17/87. *Drivers cabs for Leyland
Albion, Mammoth and Commer.*

**Sealed quotations will be received up to 11.00
a.m. on Wednesday, 27th January, 1988, for:—**

* Quot./P/No. 17/87. *Plastic Asphalt.*

A fee of Lml to be paid for every copy of
Advt./E/No. 119/87 and Advt./E/No. 165/87.

*Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotations and any further
information may be obtained from the Enemalta
Corporation, Central Administration Building,
Church Wharf, Marsa, on any working day bet-
ween 8.30 a.m. and noon.

18th December, 1987

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġhar-
raf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Diċembru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/45/87. Provvista ta' *Spares għal Test desk Equipment type Modular RSC.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Jannar, 1988, jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/44/87. Provvista ta' komponenti elettronici.

Avv.ż Nru. TM/T/92/87. Kiri ta' tagħmir ta' Impjanti (*Cranes, Truck, Excavator, eċċ.*).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-7 ta' Jannar, 1988, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/86/87. Provvista ta' *heavy-duty Folding-Machine.*

Avviż Nru. TR/TT/87/87. Provvista ta' *Telephone Butts Handset bir-Redial Facility.*

Avv.ż Nru. TR/TT/88/87. Provvista ta' Arbli ta' l-Injam.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-14 ta' Jannar, 1988, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avv.ż Nru. TR/TT/90/87. Provvista ta' slielem ta' l-injam.

Avv.ż Nru. TR/TT/91/87. Provvista ta' *Fuses 64/0.2.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-21 ta' Jannar, 1988, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TG/89/87. Provvista ta' *electronic telex terminals (Teleprinters).*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Frar, 1988, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/T/93/87. Provvista ta' *Distribution Block Terminals — (20 par).*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Diċembru, 1987

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th December, 1987, for:—

Quot. No. SUP/TEL/45/87. Supply of Spares for Test desk Equipment type Modular RSC.

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 6th January, 1988, for:—

Quot. No. SUP/TEL/44/87. Supply of electronic components.

Advt. No. TM/T/92/87. Hire of Plant Equipment (*Cranes, Truck, Excavator, etc.*).

Sealed tenders will be received by The Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 7th January, 1988, for:—

Advt. No. TR/TT/86/87. Supply of a heavy-duty Folding-Machine.

Advt. No. TR/TT/87/87. Supply of Telephone Butts Handset with Redial Facility.

Advt. No. TR/TT/88/87. Supply of Wooden Poles.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 14th January, 1988, for:—

Advt. No. TR/TT/90/87. Supply of wooden ladders.

Advt. No. TR/TT/91/87. Supply of fuses 64/0.2.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 21st January, 1988, for:—

Advt. No. TR/TG/89/87. Supply of electronic telex terminals (*Teleprinters*).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 3rd February, 1988, for:—

Advt. No. TM/T/93/87. Supply of Distribution Block Terminals — (20 pair).

Forms of tender/quotations and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th December, 1987

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

L-Aġent Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Jannar, 1988, għal:—

* Avviż Nru. 345. Kiri tal-ħanut Nru. 2, fi Blokk F3, Qasam tad-Djar, Ta' Xbiex kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/175/81/10.

* Avviż Nru. 346. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 2, Blokk IV, Triq Ġdida, Bormla kif muri fuq il-Pjanta LD/238/87.

* Avviż Nru. 347. Kiri tal-garaxx Nru. 42, Qasam tad-Djar, Żabbar.

* Avviż Nru. 348. Kiri tal-garaxx Nru. 8, San Ġwann T'Għuxa, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/23/80/10.

* Avviż Nru. 349. Kiri minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien ta' Sit A, ħdejn Blokk I, Triq it-Tamal, San Ġwann, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/12.

* Avviż Nru. 350. Kiri minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien ta' Sit B ħdejn Blokk I, Triq it-Tamal, San Ġwann, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/12.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wehied japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Diċembru, 1987

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sa nhar it-Tnejn, it-18 ta' Jannar, 1988, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 45/87. Caps tal-lastiku għas-saqajn ta' għamara tubulari.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, Belisisebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Diċembru, 1987

LAND DEPARTMENT

The Acting Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 7th January, 1988, for:—

* Advt. No. 345. Lease of shop No. 2 at Block F3, Housing Estate, Ta' Xbiex as shown edged in red on Plan LD/175/81/10.

* Advt. No. 346. Lease of bare shop No. 2, Block IV, New Street, Cospicua as shown on Plan LD/238/87.

* Advt. No. 347. Lease of garage No. 42, Housing Estate, Żabbar.

* Advt. No. 348. Lease of garage No. 8, San Ġwann T'Għuxa, Cospicua shown edged in red on Plan LD/23/80/10.

* Advt. No. 349. Lease on a year to year basis for gardening purposes of Site A near Block I, Triq it-Tamal, San Ġwann, as shown edged in red on Plan LD/135/81/12.

* Advt. No. 350. Lease on a year to year basis for gardening purposes of Site B near Block I, Triq it-Tamal, San Ġwann as shown edged in green on Plan LD/135/81/12.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th December, 1987

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th January, 1988, for:—

Advt. No. 45/87. Rubber caps for tubular furniture legs.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtainable on application at the Education Office, Supplies Branch, Belisisebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th December, 1987

KALAXLOKK COMPANY LTD**Il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk**

Iċ-*Chairman*, Kalaxlokk Company Ltd, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Jannar, 1988, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tat-Taqsima tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjant, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. PRS 04/87. Xiri ta' *spare parts* għal *BSP Pile Extractor*.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Taqsima tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, (Tel. Nru. 682852) Il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju. Jiġu kunsidrati biss dawk l-offerti li jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tat-Taqsima tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti.

It-18 ta' Diċembru, 1987

**KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP
TA' MALTA**

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ħamis, il-31 ta' Diċembru, 1988, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC *Paving Works/T2*. Tqegħid biss ta' madum ta' l-art *Terrazzo* lil fabbriki f'diversi oqsma industrijali.

Avviż Nru. MDC RL 20B/T5. Tqegħid biss ta' madum ta' l-art *Terrazzo* lill-fabbrika RL 20B - Qasam Industrijali tar-Rikażli.

Avviż Nru. MDC AIB 513/T2. Xoghlijiet ta' dekorazzjoni u finituri oħra lill-fabbrika UB5 - ICC Co. Ltd - Qasam Industrijali ta' San Gwann.

Avviż Nru. MDC 2721/T4. Xoghlijiet ancillari fil-blokk ta' l-uffiċċji tal-fabbrika RL9 - Bogner Sports Ltd - Qasam Industrijali tar-Rikażli.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, House of Catalunya, Triq Marsamxett, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Diċembru, 1987

KALAXLOKK COMPANY LTD**Marsaxlokk Port Project**

The *Chairman*, Kalaxlokk Company Ltd, notifies that:—

Sealed tenders will be received in 'Tender Box' at the Plant Maintenance and Repair Section Office, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 6th January, 1988, for:—

Advt. No. PRS 04/87. Purchases of spare parts for *BSP Pile Extractor*.

Tender documents and further information may be obtained from the **Plant Maintenance and Repair Section Office** (Tel. 682852) Marsaxlokk Port Project, Kalafrana, on any working day during office hours. Only those tenders deposited in the 'Tender Box' at the Plant Maintenance and Repair Section Office will be considered.

18th December, 1987

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The *Chairman*, Malta Development Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12 noon on Thursday, 31st December, 1987, for:—

Advt. No. MDC *Paving Works/T2*. Laying only of *Terrazzo* floor tiles to factories at various industrial estates.

Advt. No. MDC RL 20B/T5. Laying only of *Terrazzo* floor tiles to factory RL 20B - Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. MDC AIB 513/T2. Decoration works and other finishes to factory UB 5 - ICC Co. Ltd - San Gwann Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2721/T4. Ancillary works to office block of factory RL 9 - Bogner Sports Ltd - Ricasoli Industrial Estate.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, House of Catalunya, Marsamxetto Road, Valletta, on any working day during office hours.

18th December, 1987

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Jan-
nar, 1988, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fil-
Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia (Kaxxa
ta' l-Offerti Nru. 2) jilqa' offerti magħluqin għall-
provvista ta':—

Avviż Nru. MST 69/87. Kemikali Nru. 6.

Avviż Nru. MST 70/87. *Microfined Barium Sulphate Powder*.

Avviż Nru. MST 71/87. Mustardini *Dilthiazem* 60mg.

Avviż Nru. MST 72/87. *Bacteriological Dehydrated Culture Media*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar
il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkis-
bu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Prov-
visti, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet
normali ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Diċembru, 1987

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief
Government Medical Officer at the Government
Medical Stores, Guardamangia (Tender Box No.
2) up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th January,
1988, for the supply of:—

Advt. No. MST. 69/87. Chemicals No. 6.

Advt. No. MST 70/87. *Microfined Barium Sulphate Powder*.

Advt. No. MST 71/87. *Dilthiazem* 60mg
Tablets.

Advt. No. MST 72/87. *Bacteriological Dehy-
drated Culture Media*.

Forms of tender and further information re-
garding the conditions of these contracts may be
obtained from the Department of Health, Supplies
Section, on any working day during normal office
hours.

18th December, 1987

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

984

Translation

B'NOTA pprezentata illum, fil-Qorti tal-Kummerċ in-Nu-
tar Dottor Joseph Raphael Darmanin ġieb id-dokument hawn
taħt miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-
Kodiċi tal-Kummerċ.

Illi b'att ta' l-istess Nutar tad-disgħa (9) ta' Diċembru ta'
l-elf disa' mija u sebgha u tmenin (1987), Joseph Abdilla fil-
pulizija, bin Annunziato u Maria Concetta nee' Mallia, im-
wieleu u joqgħod l-Imqabba, emancipa lil ibnu Narcy Abdilla
iben ukoll Josephine nee' Sultana, imwieleu il-Pietà u joqgħod
l-Imqabba biex ikun jista' jeżerċita l-atti kollha tal-Kummerċ
kemm f'ismu proprju kif ukoll in assocjazzjoni ma' terzi
persuni.

L-imsemmi Narcy Abdilla għalaq is-sittax-il sena fis-seb-
għa ta' Diċembru tas-sena elf disa' mija sebgha u tmenin kif
jirriżulta miċ-ċertifikat tat-twelid numru njiha ħamsa u tmenin
tas-sena elf disa' mija tnejn u sebghin fir-Registru Pubbliku
ta' Malta pero' għadu m'għalaqx it-tmintax-il sena.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 9 ta' Diċembru, 1987.

L. GATT
Dep. Reg.

BY MINUTE filed today in the Commercial Court,
Notary Doctor Joseph Raphael Darmanin produced the fol-
lowing document for publication in accordance with and for
the purposes of the Commercial Code.

By deed of the said Notary of the ninth (9) of December
of the year one thousand nine hundred and eighty-seven
(1987), Joseph Abdilla in the Police Force, son of Annunziato
and Maria Concetta nee' Mallia, born and residing at Mqabba,
has emancipated his son Narcy Abdilla, also son of Josephine
nee' Sultana, born at Pietà and residing at Mqabba so that
he may exercise all acts of trade both in his own name as well
as in partnership with others.

The said Narcy Abdilla has completed sixteen years of
age on the seventh of December of the year one thousand
nine hundred and eighty-seven as results from the birth
certificate number one hundred and eighty-five of the year
one thousand nine hundred and eighty-seven in the Public
Registry of Malta, but has not yet completed eighteen years
of age.

Registry of the Superior Courts, this 9th day of Decem-
ber, 1987.

L. GATT
Dep. Reg.

985

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili, fit-28 ta' Awissu, 1987, Frances mart Albert Micallef bint il-mejtin Pacifico Scicluna u Carmela nee' Tabone, talbet li tiġi miftuha favur tagħha unikament u fl-intier tagħha s-SUCĊESSJONI ta' JOHN SCICLUNA, ġuvni, bin il-mejtin Pacifico u Carmela nee' Tabone, imwieled Haż-Zabbar u miet Pietà, fit-3 ta' Lulju, 1987, ta' 56 sena minghajr testament.

Ghaldaqshekk kull min jidhri li għandu interess huwa msejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 22 ta' Settembru, 1987.

V ZAMMIT, LL.D.
f/Registatur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 28th August, 1987, Frances wife of Albert Micallef, daughter of Pacifico Scicluna and Carmela nee' Tabone, both deceased, prayed that the SUCCESSION of JOHN SCICLUNA, bachelor, son of Pacifico and Carmela nee' Tabone, both deceased, born in Zabbar and died at Pietà on the 3rd July, 1987, aged 56 years, without leaving a will, be declared open in her favour solely and in its entirety.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of September, 1987.

V ZAMMIT, LL.D.
f/Registrar

986

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-6 ta' Diċembru, 1987, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAŻ-ŻWIEĠ ta' MARIA LOURDES GATT u LAWRENCE CAMILLERI li jġib in-numru 1989 tas-sena 1975 fis-sens illi fil-kolonna ntestati "Isem u kunjom — Tagħnif dwar ir-raġel u l-mara", u "Missirijiet u Ommijiet il-Għarajjes — L-isem u l-kunjom, jekk haġjin jew mejtin", il-kliem "DEMICOLI sive DE'MICOLI" jiġu sostitwiti bil-kelma "GATT".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 6 ta' Diċembru, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 6th day of December, 1987, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of MARIA LOURDES GATT and LAWRENCE CAMILLERI bearing number 1989 of the year 1976 in the sense that in the columns entitled "Name and Surname — Particulars respecting the husband and the wife", and "Parents of Spouses — Name and Surname, whether living or dead", the word "DEMICOLI sive DE'MICOLI" are to be substituted by the word "GATT".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 6th day of December, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registrar

987

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-11 ta' Diċembru, 1987 fuq rikors tal-Manager ta' l-Ilma et ġie f'issat il-jum tal-Ħamis, 21 ta' Jannar, 1988, mid-9 a.m. sa nois in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-5 ta' Frar, 1986 li għandu jsir f'"St Joseph", Triq il-Ħelsien, Qormi ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin mingħand GUZA GRECH:—

T.V. set 'Xandir Malta', Washing Machine 'Service' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 11 ta' Diċembru, 1987.

L. GATT
Dep. Registatur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 11th December, 1987, on the application of The Manager, Water Works et, Thursday, 21st January, 1988 from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 5th February, 1986 to be held at 'St Joseph', Triq il-Ħelsien, Qormi of the following items seized from the property of GUZA GRECH:—

T.V. set 'Xandir Malta', Washing Machine 'Service' and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of December, 1987.

L. GATT
Dep. Registrar

988

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' 1-10 ta' Diċembru, 1987, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID ta' LAURENT AZZOPARDI li jgħib in-numru 3352 tas-sena 1971 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet Mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha", l-isem "LORAN" jiġi sostitwit bl-isem "LAURENT".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 10 ta' Diċembru, 1987.

C. J. ESPOSITO,
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 10th day of December, 1987, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of LAURENT AZZOPARDI bearing number 3352 of the year 1971 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name or names by which the child is to be called", the name "LORAN" is to be substituted by the name "LAURENT".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 10th day of December, 1987.

C. J. ESPOSITO,
Registrar

989

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-9 ta' Diċembru, 1987, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAŻ-ŻWIEĠ ta' MARTIN GATT u ANNE BORG li jgħib in-numru 889 tas-sena 1977 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Isem u Kunjom — Tagħrif dwar ir-raġel u l-mara" u "Missirijiet u Ommijiet il-Għarajjes — L-isem u l-Kunjom, jekk hajjin jew mejtin", il-kunjom "DE MICOLI" jiġi sostitwit bil-kunjom "GATT".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 9 ta' Diċembru, 1987.

C. J. ESPOSITO,
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 9th day of December, 1987, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of MARTIN GATT and ANNE BORG bearing number 889 of the year 1977 in the sense that in the columns entitled "Name and Surname — Particulars respecting the husband and the wife" and "Parents of Spouses — Name and Surname, whether living or dead", the surname "DE MICOLI" is to be substituted by the surname "GATT".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 9th day of December, 1987.

C. J. ESPOSITO,
Registrar

990

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-9 ta' Diċembru, 1987, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' MARIA LOUISE FARRUGIA li jgħib in-numru 1206 tas-sena 1963 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet Mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha", il-kelma "MARIA" tiġi sostitwita bil-kliem "MARIA LOUISE".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 9 ta' Diċembru, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 9th day of December, 1987, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of MARIA LOUISE FARRUGIA bearing number 1206 of the year 1963 in the sense that in the columns entitled "Names Given" and "Name or Names by which the child is to be called", the word "MARIA" is to be substituted by the words "MARIA LOUISE".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 9th day of December, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registrar

991

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-6 ta' Diċembru, 1987 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAŻ-ŻWIEĠ ta' NAZARENO FARRUGIA u MARIA CARMELA ZAHRA li jgħib in-numru 141 tas-sena 1968 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Missirijiet u Ommijiet il-Gharajjes — l-Isem u l-Kunjom, jekk hajjin jew mejtin", il-kunjom "CAMILLERI" jiġi sostitwit bil-kunjom "CUTAJAR".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 6 ta' Diċembru, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 6th day of December, 1987, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of NAZARENO FARRUGIA and MARIA CARMELA ZAHRA bearing number 141 of the year 1968 in the sense that in the column entitled "Parents of Spouses — Name and Surname, whether living or dead", the surname "CAMILLERI" is to be substituted by the surname "CUTAJAR".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 6th day of December, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registrar

992

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet moghti mis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Novembru, 1987, fuq rikors ta' Pietro Micallef, għet INTERDETTA mill-atti kollha tal-hajja ċivili għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, ROSARIA MICALLEF, mart Pietro, bint Carmelo Fenech u Evangelista nee' Micallef, imwiolda l-Għarghur u toqghod il-Mghatab, ta' 59 sena.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, 17 ta' Novembru, 1987.

VICTOR ZAMMIT, LL.D.
f/Registatur

Translation

IT IS hereby notified that by a decree given by the Civil Court, Second Hall, on the 17th November, 1987, on the application of Pietro Micallef, ROSARIA MICALLEF, wife of Pietro, daughter of Carmelo Fenech and Evangelista nee' Micallef, born in Gharghur and residing at Mghatab, aged 59 years, has been INTERDICTED from all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registry of the Superior Courts, this 17th day of November, 1987.

VICTOR ZAMMIT, LL.D.
f/Registrar

993

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-2 ta' Diċembru, 1987 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' GEORGE AZZOPARDI li jgħib in-numru 1335 tas-sena 1987 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Okkupazzjoni u età" il-kelma "Pensioner" tiġi sostitwita bil-kliem "Impjegat/Messaġġier".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 2 ta' Diċembru, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 2nd day of December, 1987, ordered the correction of the ACT OF DEATH of GEORGE AZZOPARDI bearing number 1335 of the year 1987 in the sense that in the column entitled "Occupation and age", the word "Pensioner" is to be substituted by the words "Employee/Messenger".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 2nd day of December, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registrar

994

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-2 a' Diċembru, 1987 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ZWIEĠ ta' FRANCIS CASSAR u CONCETTA DEBATTISTA li jgħib in-numru 1656 tas-sena 1963 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Fejn Twieldu — Tagħrif dwar ir-raġel", il-kelma "FLORIANA" tiġi sostitwita bil-kelma "PIETA'".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 2 ta' Diċembru, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 2nd day of December, 1987, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of FRANCIS CASSAR and CONCETTA DEBATTISTA bearing number 1656 of the year 1963 in the sense that in the column entitled "Place of Birth — Particulars respecting the husband", the word "FLORIANA" is to be substituted by the word "PIETA'".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 2nd day of December, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registrar

995

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fis-26 ta' Novembru, 1987, John Fajella u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuha favur John, Baldassere u Michelina mart Vincent Ellul, aħwa Fajella, ulied il-mejtin Giuseppe u Maria nee' Camilleri, kwantu għal terz (1/3) indiviż kull wiehied u waħda minnhom, is-SUCCESSIONI ta' EMMANUEL FAJELLA, għvni, bin il-mejtin Giuseppe u Maria nee' Camilleri, imwieled Bormla u miet Pietà fis-17 ta' Gunju, 1987, ta' 60 sena, minghajr ebda testament.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, 3 ta' Diċembru, 1987.

V. ZAMMIT, LL.D
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 26th November, 1987, John Fajella and others prayed that the SUCCESSION of EMMANUEL FAJELLA, bachelor, son of Giuseppe and Maria nee' Camilleri, both deceased, born in Cospicua and who died at Pietà on the 17th June, 1987, aged 60 years, without leaving a will, be declared open in favour of John, Baldassere and Michelina wife of Vincent Ellul, brothers and sister Fajella, children of Giuseppe and Maria nee' Camilleri, both deceased, as to one-third (1/3) undivided portion each.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of December, 1987.

V. ZAMMIT, LL.D
Dep. Registrar

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — KASTILJA — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta 1984 (Part I)	Lm1.50c	Laws of Malta 1986 (Part II)	Lm2.00c
Laws of Malta 1984 (Part II)	Lm2.00c	The Family Law — Proposed Reforms to the Civil Code	25c
Laws of Malta 1985 (Part I)	Lm1.50c	Il-Liġi tal-Familja — Riformi Proposti għall-Kodiċi Ċivili	25c
Laws of Malta 1985 (Part II)	Lm2.00c		
Laws of Malta 1986 (Part I)	Lm1.50c		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Dokumenti — Knisja u Stat	75c	Il-Ħajja ta' Rużar Briffa — Oliver Friggieri	50c
Dokumenti dwar il-Kwistjoni ta' l-Iskejjel tal-Knisja bejn il-Gvern Malti u l-Vatikan	25c	Leli ta' Haż-Zghir	50c
Jum il-Ħelsien — 31 ta' Marzu, 1979	25c	Il-Konsumatur — mahruġ mill-Għaqda tal-Konsumaturi	25c
Il-Ġlieda Għall-Għixien	50c	Il-Gaħan ta' Bingemma u drammi oħra — Francis Ebejer	Lm1.50c
Historical Development of the concept of Diabetes in Malta	20c	Rapport mill-Kummissjoni Elettorali għall-Finijiet ta' l-Artikolu 62 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika ta' Malta, 1986	50c
External Affairs Service List — September 1986	50c	French Influence on Medical Developments in Malta	20c
Constitution of the Republic of Malta	25c	Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5
Awtorità tad-Djar — Ixtri Darek	50c	Hwejjeg li Rajna — It-Tieni Ktieb	Lm2

**Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Infommazzjoni —
 Is-Sur ta' San Ġakbu (wara l-monument ta' Sir Paul Boffa),
 Pjazza Kastilja, Valletta, Malta**

These Publications are obtainable from the Department of Information —
 St James Cavalier (behind Sir Paul Boffa's monument),
 Castille Place, Valletta, Malta

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — KASTILJA — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Economic Survey — January - September 1987 ...	50c	Census of Industrial Production 1984 Summary Tables ...	60c
Quarterly Digest of Statistics No. 105 — Mar. 1986	75c	Census '85 — Vol. I — A Demographic Profile of Malta	Lm2
Quarterly Digest of Statistics, No. 106 June 1986, No. 107, September 1986 ...	75c	Malta Trade Statistics — Jan.-Dec. 1984 ...	Lm2.00c
Quarterly Digest of Statistics No. 108 — December 1986 ...	75c	Trade Statistics, 1986, June Quarter and January/June	Lm2
Development Plan for Malta 1986-88 ...	Lm1.25c	Trade Statistics 1986, December Quarter and January — December ...	Lm2.00c
Shipping and Aviation Statistics 1983 ...	40c	Report on Proposals for a New Index of Retail Prices ...	60c
Shipping and Aviation Statistics 1984 ...	50c	Demographic Review of the Maltese Islands — 1985 ...	Lm1
Shipping and Aviation Statistics 1985 ...	Lm1	Demographic Review of the Maltese Islands 1986	Lm1
Shipping and Aviation Statistics 1986 ...	Lm1	Education Statistics 1985 ...	Lm1
Education Statistics 1982-83 ...	90c	Estimates 1986 ...	Lm1.25c
Census of Industrial Production Report for 1982 ...	Lm1.50c	Estimates 1987 ...	Lm1.25c0
Census of Industrial Production Report for 1983 ...	Lm1.50c	Estimates 1988 ...	Lm1.25c0
Census of Industrial Production — Summary Tables 1982 ...	40c	Malta Trade Statistics 1986 (June Quarter and Jan/June) ...	Lm2.00c
Census of Industrial Production 1983 — Summary Tables ...	60c	National Accounts of the Maltese Islands, 1985 ..	75c
Census of Industrial Production — Report for 1984	Lm2		

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

The Register of the Pharmacy Board 1983 ...	75c	Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980 ...	30c
Reports on the working of the Government Departments for the year 1986 ...	50c	Income Tax — Deciżjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Speċjali — Vol. 1 Part I ...	50c
Register of the Medical Council 1986 ...	Lm1.00c	Income Tax — Deciżjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Speċjali — Vol. 1 Part II ...	50c
The Registers of the Medical Council of Malta, 1987	Lm1	Income Tax — Deciżjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Speċjali — Vol. 1 Part III ...	50c
Official Documents about the Malta/Libya Dispute on the Dividing Line of the Continental Shelf	50c	Report — Evaluation Worker-Student Scheme, 1985	25c
Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981 ...	20c	Staff List of the Government of Malta ...	Lm2
		Rapport dwar l-Elezzjonijiet 1987 ...	75c

**Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Infurmazzjoni —
 Is-Sur ta' San Ġakbu (wara l-monument ta' Sir Paul Boffa),
 Pjazza Kastilja, Valletta, Malta**

These Publications are obtainable from the Department of Information —
 St James Cavalier (behind Sir Paul Boffa's monument),
 Castille Place, Valletta, Malta